

Poprawka 1

Angélique Delahaye, Pilar Ayuso, Georges Bach, Burkhard Balz, Ivo Belet, Wim van de Camp, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Andor Deli, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jens Gieseke, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Dieter-Lebrecht Koch, Esther de Lange, Peter Liese, Norbert Lins, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Lambert van Nistelrooij, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Theodor Dumitru Stolojan, Dubravka Šuica, Romana Tomc, Herbert Dorfmann, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Albert Deß, Christofer Fjellner, Ingeborg Gräßle, Brice Hortefeux, Luis de Grandes Pascual, Alain Cadec, Pilar del Castillo Vera, Alberto Cirio, Rachida Dati, Rosa Estaràs Ferragut, Santiago Fisas Aixelà, Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu, Fernando Ruas, Verónica Lope Fontagné, Paul Rübig, Maria Spyrali, Patricija Šulin, Francisco José Millán Mon, Renaud Muselier, Michel Dantin, Gabriel Mato, Maurice Ponga, Lefteris Christoforou, Jan Olbrycht, Cristian-Silviu Buşoi, Nuno Melo, Elisabeth Köstinger, Renate Sommer, Ramón Luis Valcárcel Siso, Esteban González Pons, Michèle Alliot-Marie, Lorenzo Cesa, Arnaud Danjean, Danuta Jazłowiecka, Marc Joulaud, Philippe Juvin, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Jérôme Lavrilleux, Miroslav Mikolášik, Nadine Morano, Marijana Petir, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Reimer Böge, Daniel Buda, David Casa, Andrzej Grzyb, Esther Herranz García, Monika Hohlmeier, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, David McAllister, Elisabetta Gardini, Siegfried Mureşan, Angelika Niebler, Herbert Reul, Anne Sander, Rainer Wieland, Peter Jahr, Werner Langen

Sprawozdanie**A8-0175/2017****Biljana Borzan**

Efektywne gospodarowanie zasobami: ograniczenie marnotrawienia i zwiększenie bezpieczeństwa żywności
2016/2223(INI)

Projekt rezolucji**Motyw AI***Projekt rezolucji*

AI. mając na uwadze, że informacje o dacie ważności podawane na produktach spożywczych są niewłaściwie rozumiane, zwłaszcza przez konsumentów; mając na uwadze, że oznaczenie „najlepiej spożyć przed” wskazuje datę, po upływie której produkt na ogół może być nadal spożywany, choć może już nie utrzymywać najlepszej jakości, podczas gdy oznaczenie „należy spożyć do” wskazuje datę, po upływie której produkt nie nadaje się do

Poprawka

AI. mając na uwadze, że informacje o dacie ważności podawane na produktach spożywczych są niewłaściwie rozumiane, zwłaszcza przez konsumentów; mając na uwadze, że oznaczenie „najlepiej spożyć przed” wskazuje datę, po upływie której produkt na ogół może być nadal spożywany, choć może już nie utrzymywać najlepszej jakości, podczas gdy oznaczenie „należy spożyć do” wskazuje datę, po upływie której produkt nie nadaje się do

spożycia; mając na uwadze, że niespełna połowa obywateli UE rozumie znaczenie oznaczeń „najlepiej spożyć przed” i „należy spożyć do”⁴; mając na uwadze, że stosowanie oznaczeń „najlepiej spożyć przed” i „należy spożyć do” oraz sposób ich rozumienia różni się w zależności od państwa członkowskiego, a także w zależności od producenta, przetwórcy i dystrybutora, nawet w przypadku tych samych produktów; ***mając na uwadze, że konsumenci często nie są w stanie odczytać daty ważności produktów z uwagi na sposób ich wydrukowania lub umiejscowienie;***

⁴ Eurobarometr Flash 425, „Food waste and date marking” [Marnotrawienie żywności i oznaczenia daty ważności], wrzesień 2015 r.

spożycia; mając na uwadze, że niespełna połowa obywateli UE rozumie znaczenie oznaczeń „najlepiej spożyć przed” i „należy spożyć do”⁴; mając na uwadze, że stosowanie oznaczeń „najlepiej spożyć przed” i „należy spożyć do” oraz sposób ich rozumienia różni się w zależności od państwa członkowskiego, a także w zależności od producenta, przetwórcy i dystrybutora, nawet w przypadku tych samych produktów; ***przypominając o tym, że zgodnie z art. 13 rozporządzenia (UE) nr 1169/2011 w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności termin ważności musi być wyraźnie czytelny i łatwy do znalezienia na produkcie;***

⁴ Eurobarometr Flash 425, „Food waste and date marking” [Marnotrawienie żywności i oznaczenia daty ważności], wrzesień 2015 r.

Or. en

Poprawka 2

Angélique Delahaye, Pilar Ayuso, Georges Bach, Burkhard Balz, Ivo Belet, Wim van de Camp, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Andor Deli, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jens Gieseke, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Dieter-Lebrecht Koch, Esther de Lange, Peter Liese, Norbert Lins, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Lambert van Nistelrooij, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Theodor Dumitru Stolojan, Dubravka Šuica, Romana Tomc, Herbert Dorfmann, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Jan Olbrycht, Lefteris Christoforou, Maurice Ponga, Gabriel Mato, Michel Dantin, Renaud Muselier, Francisco José Millán Mon, Patricija Šulin, Maria Spyraiki, Paul Rübig, Brice Hortefeux, Albert Deß, Christofer Fjellner, Ingeborg Gräßle, Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu, Fernando Ruas, Verónica Lope Fontagné, Rachida Dati, Rosa Estaràs Ferragut, Santiago Fisas Ayxelà, Luis de Grandes Pascual, Alain Cadec, Pilar del Castillo Vera, Alberto Cirio, Cristian-Silviu Buşoi, Nuno Melo, Elisabeth Köstinger, Renate Sommer, Ramón Luis Valcárcel Siso, Esteban González Pons, Rainer Wieland, Angelika Niebler, David McAllister, Siegfried Mureşan, Jérôme Lavrilleux, Werner Langen, Andrzej Grzyb, Esther Herranz García, Monika Hohlmeier, Daniel Buda, David Casa, Reimer Böge, Nadine Morano, Michèle Alliot-Marie, Anne Sander, Herbert Reul, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Lorenzo Cesa, Arnaud Danjean, Danuta Jazłowiecka, Marc Joulaud, Philippe Juvin, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Miroslav Mikolášik, Marijana Petir, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elisabetta Gardini, Peter Jahr

Sprawozdanie

A8-0175/2017

Biljana Borzan

Efektywne gospodarowanie zasobami: ograniczenie marnotrawienia i zwiększenie bezpieczeństwa żywności
2016/2223(INI)

Projekt rezolucji**Ustęp 36***Projekt rezolucji*

36. zwraca ponownie uwagę na konieczność **przyjęcia** przez Komisję, w terminie do 31 grudnia 2018 r., **horyzontalnych środków regulacyjnych w sektorze** zrównoważonej konsumpcji i produkcji oraz opracowania sprawozdania na temat skutków w celu określenia przepisów, których wzajemne relacje utrudniają wzmocnienie synergii pomiędzy różnymi sektorami, **w tym sektorem rolno-**

Poprawka

36. zwraca ponownie uwagę na konieczność **sporządzenia** przez Komisję w terminie do 31 grudnia 2018 r. **sprawozdania, w którym oceni ona zapotrzebowanie na przekrojowe środki regulacyjne w zakresie** zrównoważonej konsumpcji i produkcji, oraz opracowania sprawozdania na temat skutków w celu określenia przepisów, których wzajemne relacje utrudniają wzmocnienie synergii

spożywczym, a także uniemożliwiają
wykorzystywanie produktów ubocznych;

pomiędzy różnymi sektorami, a także
uniemożliwiają wykorzystywanie
produktów ubocznych;

Or. en

Poprawka 3

Angélique Delahaye, Pilar Ayuso, Georges Bach, Burkhard Balz, Ivo Belet, Wim van de Camp, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Andor Deli, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Jens Gieseke, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Dieter-Lebrecht Koch, Esther de Lange, Peter Liese, Norbert Lins, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Lambert van Nistelrooij, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Theodor Dumitru Stolojan, Dubravka Šuica, Romana Tomc, Herbert Dorfmann, Francesc Gambús, Françoise Grossetête, Rosa Estaràs Ferragut, Rachida Dati, Santiago Fisas Ayxelà, Luis de Grandes Pascual, Alain Cadec, Pilar del Castillo Vera, Alberto Cirio, Brice Hortefeux, Albert Deß, Paul Rübig, Francisco José Millán Mon, Verónica Lope Fontagné, Christofer Fjellner, Maria Spyraiki, Ingeborg Gräßle, Patricija Šulin, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Michel Dantin, Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu, Gabriel Mato, Lefteris Christoforou, Fernando Ruas, Jan Olbrycht, Cristian-Silviu Buşoi, Nuno Melo, Elisabeth Köstinger, Renate Sommer, Ramón Luis Valcárcel Siso, Esteban González Pons, Reimer Böge, David Casa, Daniel Buda, Monika Hohlmeier, Esther Herranz García, Andrzej Grzyb, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, David McAllister, Siegfried Mureşan, Angelika Niebler, Herbert Reul, Anne Sander, Rainer Wieland, Michèle Alliot-Marie, Nadine Morano, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Alain Lamassoure, Elisabetta Gardini, Danuta Jazłowiecka, Miroslav Mikolášik, Marijana Petir, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Giovanni La Via, Lorenzo Cesa, Arnaud Danjean, Peter Jahr, Marc Joulaud, Philippe Juvin

Sprawozdanie

A8-0175/2017

Biljana Borzan

Efektywne gospodarowanie zasobami: ograniczenie marnotrawienia i zwiększenie bezpieczeństwa żywności
2016/2223(INI)

Projekt rezolucji**Ustęp 75***Projekt rezolucji*

75. zauważa, że **duże** ilości jak najbardziej jadalnych owoców i warzyw nie docierają na rynek ze względów estetycznych i z uwagi na normy handlowe; zauważa, że istnieją inicjatywy, które pozwalają **z powodzeniem** wykorzystać takie produkty, **i zachęca zainteresowane strony z sektora hurtowego i detalicznego do promowania tego typu praktyk**; wzywa Komisję i

Poprawka

75. zauważa, że **pewne** ilości jak najbardziej jadalnych owoców i warzyw nie docierają na rynek ze względów estetycznych i z uwagi na normy handlowe; zauważa, że istnieją **już** inicjatywy, które pozwalają wykorzystać takie produkty; wzywa Komisję i państwa członkowskie do podjęcia w związku z tym badań na temat powiązań między normami handlowymi, marnotrawieniem żywności i

państwa członkowskie do **promowania rozwoju rynków dla takich produktów oraz do podjęcia** badań na temat powiązań między normami handlowymi a marnotrawieniem żywności;

wpływem na dochody rolników;

Or. en